

Distr.: Limited
14 July 2016
Arabic
Original: English

المجلس



الدورة الثانية والعشرون

كينغستون، ١١-٢٢ تموز/يوليه ٢٠١٦

مشروع مقرر لمجلس السلطة الدولية لقاع البحار يتعلق بطلب مقدم من معهد
البحوث الفرنسي لاستغلال البحار للموافقة على تمديد عقد مبرم بين معهد
البحوث الفرنسي لاستغلال البحار والسلطة من أجل استكشاف العقيدات
المؤلفة من عدة معادن

إن مجلس السلطة الدولية لقاع البحار،

إذ يتصرف بناءً على توصية اللجنة القانونية والتقنية،

وإذ يشير إلى أنه في ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١، أبرم معهد البحوث الفرنسي
لاستغلال البحار عقداً مع السلطة لمدة ١٥ عاماً من أجل استكشاف العقيدات المؤلفة من
عدة معادن،

وإذ يحيط علماً بأنه في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، تلقى الأمين العام
للسلطة الدولية لقاع البحار طلباً للموافقة على تمديد العقد لمدة خمس سنوات،

وإذ يشير إلى الفقرة ٩ من الفرع ١ من مرفق الاتفاق المتعلق بتنفيذ الجزء الحادي
عشر من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢^(١)،

وإذ يشير أيضاً إلى مقرر مجلس السلطة الدولية لقاع البحار المتعلق بالإجراءات
والمعايير لتمديد الموافقة على خطط عمل الاستكشاف، عملاً بالفقرة ٩ من الفرع ١ من

(١) United Nations, *Treaty Series*, vol. 1836, No. 31364



مرفق الاتفاق المتعلق بتنفيذ الجزء الحادي عشر من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢^(٢)،

وإذ يضع في اعتباره تقرير وتوصية اللجنة القانونية والتقنية بشأن الطلب المقدم من معهد البحوث الفرنسي لاستغلال البحار من أجل تمديد العقد^(٣)،

١ - **يقرر الموافقة على طلب تمديد العقد؛**

٢ - **يطلب إلى الأمين العام أن يتخذ الخطوات اللازمة من أجل تنفيذ تمديد العقد اعتباراً من ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦، من خلال التوقيع على اتفاق في الشكل المنصوص عليه في التذييل الثاني لمرفق مقرر مجلس السلطة الدولية لقاع البحار المذكور أعلاه^(٣).**

(٢) ISBA/21/C/19.

(٣) ISBA/22/C/16.